大清光緒卅二年

第七千二百八十九號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D)

丙閏四月初六日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讀閱成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙新自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零六年五月廿八號禮拜一) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

聲明冒騙捐緣事　○啟者本坡新建之雙林寺向賴　諸善長誠心自行捐款送交本寺并未有刊發緣簿由僧募捐乃近聞有不肖僧徒胆敢冒雙林寺名挾緣簿在外沿門募化實屬可恨用特登報聲明　諸公如遇有募緣稱雙林寺僧者即是騙棍可呼馬打拿住或到萬山通知不勝幸甚

光緒三十二年四月廿九日　雙林寺大總理衆協理等仝啟　丑

久年肝病服肝膽補血丸則愈　○地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃滯腹結腎弱痔瘡疵疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑蓋人服是藥而愈者日以千計英國某先生娓云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃蹇在牀不能動作頭重脅痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日予讀新聞紙見有一人與予同癥服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也　戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗

每罇價銀七角五占如買一打價八元　總局新嘉坡土庫街門牌十四號　分局設在小坡火車路福音館右邊第三間五百九十八號孟嘉大藥房發售

西一千九百零五年十二月一號　ㄆ

延聘醫師廣告

啟者本院今議添聘醫師兩位主席分局贈醫倘諸君有術擅岐黃心存濟世願就此席者請將姓名住址函致本院賬房俟本總理查訪延聘其脩金及一切章程悉照本院辦理限至本月二十日止截此佈

光緒三十二年閏四月初六日　同濟醫院謹白　乙

倡設分局小啟

公啟者我同濟醫院之剏設也已十有餘年矣始由發起人熱心經營構此基礎繼由值理人同心積累成此規模至于今除贈醫施藥常年經費而外歲中所入仍有餘款而我同胞之天南臥病得以共躋春台者其獲庇固已不少矣然或者謂星洲一島爲南洋之總樞我同胞之傭作其間者實爲華島之冠斯埠延袤十數里散而處者其數實繁而又勞動者占多數焉設一旦臥病旣不能匍匐數里又乏資僱車而來困苦顛連情殊可憫在仁人君子之用心諒亦默觸其隱爲之惻然必宜變通辦理添設一局以有餘之款爲一體恤之方凡屬義舉何分畛域曾於四月廿九日集衆公議皆以近日天時不正貧病尤多是以議設分局一節各皆贊成即日決定實行擬擇丹戎巴葛適中之處添設分局一所一切章程悉照本院辦理惟目下預算歲入亦僅敷支故經費必須寬籌善舉方能持久今議趕緊擇地開辦再行集議勸捐籍思疾苦相扶王者之道且我客叻同胞樂善久經著聞今茲義舉度無坐視伏冀善士仁人大解客囊同勸善舉踴躍輸助共贊厥成僅擬數言佈告同志使衆咸知庶善量益宏云爾

光緒三十二年閏四月初六日　同濟醫院謹啟　丁

論洞庭湖與湖南水災之關繫

去年長沙之開埠也稅司求通航路嘗擬修濬洞庭湖章程條陳薩使請令于預至今春英薩使照會外部電咨湘撫飭令修濬洞庭湖一帶藉收航利記者私自忖念以爲河道淤塞航行阻礙爲吾國利害切已之事吾當早自爲計不須他人之代爲我計他人見我之不自爲計而挈起焉代我爲計天下可恥之事孰甚於此乃不料省憲處乎被動之地位近且派員測勘形勢預籌疏濬而初一日之大水竟萬派奔騰四出橫

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其精蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘軸純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體亦無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

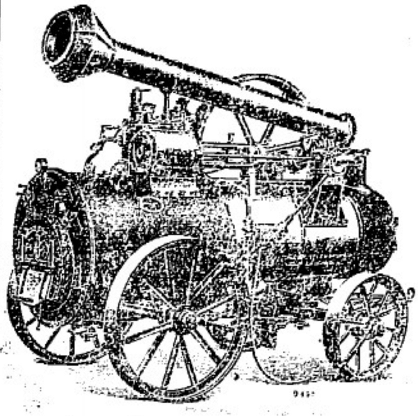
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

英一千九百零五年五月十五號　麥加里士打洋行謹啓

各種機器車機發客告白



啓者本公司通佈 士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器 本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧 玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟

新到影相乾片藥料行發

○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜函來問價錢敝號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依售堅疑并不雙壞確與他家不同諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈

一千九百零四年十月廿二號　利直喃有限公司啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

之漸沓云　按中國學說魂升魄降久經測驗而知此際此時恐無形質之可見該博士信爲如烟漸沓亦想當然耳然此姑不深論惟未卜其妻被刺之時係因知其病重必死藥石難施故不惜早此時刻分敍割私情以增閱歷抑厨猝然加刃下此辣手耳由前之說固欠愛情由後之說益加殘忍人若譽其好學我則責其沽名

按補牙當用與牙同色之藥粉爲最良而世人多喜用金未免過俗

黃金是寶 ○英京來簡云有一製造補牙物料店生涯素盛據謂西去年內所銷補牙之金料共重四十萬安沙價值二十萬金磅云

甲臯堂期 ○西來月五號拜二即華本月十四日爲廉六甲埠臯署開訊由府上詳刑名重案之期屆時臯憲飛廉訪當往讞獄

停公預告 ○西來月四號拜一即華本月十三日爲英國節日坡中公署銀行均各停辦公事一天衆宜知所預計

包工已定 ○日前本坡國家招人投票承充在于巴實班穰之黃疸醫院中建築病舍工役經由趙芳投得該價三千一百五十元又在善善局建築貨倉之工役亦由趙芳投得該價一千五百三十元

人求地寶 ○西本年四月份白蠟之直落奴　出錫　二千七百二十九担　值銀　一十四萬五千一百五十七元

化鶴難期 ○本坡國家冊報計至西本月十九號止前一禮拜內坡中居民身故者共有二百二十七名口中有華男一百五十四名華婦二十八口合計一百八十一名口餘爲他籍之人其中卒于淇漳山禁所中者十二人又中有霍亂症男子二十二宗婦女三宗共二十五中其中卒于淇漳山禁所者八宗又中有患痢疾之男子一十一宗患瀉血之男子五宗云

要求航業 ○北京函云法公使現爲一法國公司聲請外務部在重慶宜昌之間行駛小輪因新約所載內河行輪章程此事應得照准也譯字林報

奉省協餉 ○奉天向係受各省協濟省分故練兵處前派各省籌餉未及奉省茲因奉省整頓財政日有起色由政府示意趙軍帥命其量力籌畫以助練兵要政聞軍帥已慨認按年協餉四十萬兩

俄侵奉吉 ○去月十四日北京函云肅親王報稱現在蒙古考察得悉該處鄰近盛京吉林兩省之地多爲俄人所購得其地農民甚窮故頗不易收回云譯字林報

改省辦法 ○欲將蒙古改設行省議久未決日前政府王大臣又提議此事欲將熱河都統改設巡撫多倫廳獨石口改爲知府二缺並添設多獨道一缺以資治理惟連日屢議意見紛歧尚未決定可否

俄不撤兵 ○去月初二日北京外部堂憲與俄璞使商議現因東三省將關商埠請將滿洲之兵撤退以便籌辦一切俄使謂因本國政府聞中國各處迭有排外風潮深恐別滋事端是以未便遽行撤兵各堂憲現擬力爲爭論未悉能達其目的否

水災續紀 ○長沙任秉之觀察去月中浣來信云連日大雨如注永州一日三電報稱到處發蛟江水陡漲三四丈沿江居民漂沒無算有一百五六十里從前人烟稠密今竟片瓦寸椽俱已不見云云省垣低處亦水深數尺城外一片汪洋不堪寓目據聞爲本朝三百年來所未有上台派船往救日有千人從水中遇援得活現各處偏設粥廠待辦振捐聞須緩日出奏云

槍斃痞棍 ○閩函云莆北洋下社村痞棍粗三妹者黑旗黨之領袖也三月廿六日因鄉衆與同黨后黃社踐踏蟶種爭毆起釁擄后黃三人而禁之經和事老出爲調停鄉衆遵勸釋還已息事矣詎翌早該棍出爲號召數十人乘后黃人還居湖裡社者往海捕魚鬭其家而擄其老稚四人而去隨即持械趕至海濱圍后黃人欲盡擄之后黃人無備手無寸鐵十餘衆勢將就縛幸后黃人在鄉者聞信糾集數十人持槍赴援見該棍持刀當先遂急發槍擊之不中該棍乘勢闖進衆俱披靡詎從樹隙中飛出毛瑟槍一彈竟中該棍右脇洞穿流血傾盆立時斃命下社人曳尸而走后黃人擬再中之因已被擄有人不敢僅救出十餘人紛紛然各鳥獸散廿七日黑旗鄉爲魯仲連者有三十餘人各出調停令后黃人出恤償金三百元因該棍家屬乏人僅一老母交他收納擄者釋還了事四鄰聞之以爲除却地方之害無不稱快噫痞棍橫行鄉曲縱得幸逃法網一旦罪惡貫盈其身軀終亦莫保人亦奚可甘爲强橫野蠻之行哉稔惡者其以該棍爲鑒焉可

帷口興戎 ○去月十一日下午廈門有某少婦乘輪而過外關帝廟街姿首明媚衣服麗都年可十八九旁人停立覩之街上桂花亭香店夥某甲戲語之曰此吾妾也少婦聞之怒下輪入店并令隨行婢走告其夫夫某姓居城內提督之弁員也論其事即率十數人而至大興問罪之師某甲攔輿認罪而保董街衆慮其債事并爲之緩頰責令某甲向少婦叩頭其夫始率衆而歸

商業墮落 ○佛山此次西流巨浸不獨損壞農業阻礙商場大失權利即至魚塘桑基亦隱受其害損失實多蓋因西流灌入塘水泛溢魚逐波逃加以淫雨月餘桑葉浸淫蠶不得食多致餓斃

怪婦續聞 ○前報所紀飭領紅髮怪婦一事續聞該婦自去歲被拏送海陽縣收禁近由府憲李太守提該婦堂訊據供稱其髮由病後所致其夫係揭屬錫場鄉姓林名瑞邦前因娶妾因之反目歸靈遂託言食素辟穀離家外出遂被其夫在揭署禀逐并無假神惑衆等語府憲乃飭差協同揭差傳其夫親領回家令痛改前非以守婦道云

工部局招領狗牌告白

○啟者特字通知坡中本局界內豢狗諸人知悉汝等有欲領取西本年閏月一號至西一千九百零七年正月三十一號期內之狗牌以及報名者當由西本年閏月一號拜五日即華本月初十日起除卻禮拜日不計外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止拜六日則由上午十點鐘起至午後一點鐘止各赴本局報名領牌可也此佈

大英一千九百零六年五月二十三號

新嘉坡工部局理事人波兀剌士承命謹啟

辭伴聲明

○啟者南落亞逸街第一百七十三號門牌新福泉號酒米雜貨生理所用司理買賣人楊承倚經于本月初一日自行告退改用趙正對茲特登報聲明倘楊承倚有與外間經手往來賬目等項限于一禮拜內到店理明過期自悞此佈

光緒三十二年閏四月初四日

新福泉號謹啟

中華商務總會開會日期佈告

敬啟者本月十一日爲本商會開會吉期僉訂中午十二點行開會禮宣讀誓章敬祈 衆會友於是日各在門前張燈掛綵用誌盛會並由上午十一點起至下午二點止敬請 台駕臨會少敘茶話但須執有本商會印送之禮柬爲憑方免門丁攔阻預此奉聞統希嚬鑒

光緒三十二年閏四月初三日

新嘉坡中華商務總會公訂

承頂聲明

○啟者新嘉坡繆媽吉律街門牌一十八號文合號原係黃大痴開創向來無異茲因黃大痴志圖別業願將全盤生理店底家器頂與楊耀祥承受請到公親陳福伯駕臨秉公核算明白家器店底估銀壹百元貨物一應估銀五十五元於四月初拾日止截字號改換萬興開張任從永遠經營日後生理盈虧與退股人黃大痴無干而黃大痴前或有與諸寶號來往數目揭借等情概歸經手是問與承頂人無涉特此聲明以免後論

光緒三十二年閏四月初二日

大英一千九百零六年五月廿四號

承頂人楊耀祥謹白

商店招租

○敬啟者大坡十八溪墘塑枋路頭之處在本號恒春公司右鄰有大店鋪位一間招人租稅此鋪門牌是第十六號共三層樓其屋式築法甚爲合宜樓上可以住眷樓下可疊貨至二十餘包之高計足地場深廣約有式千五百丁方之實用 諸商翁有意欲租稅者祈即移步觀看租價謹依市情斷毋苛索幸勿吝玉是荷

丙午閏四月初一日

恒春公司賬房謹啟

薯山易主告白

○啟者予孟功成曾于甲辰年十二月間與曾龍池合夥承買廝六甲嗎什源通山之大薯山改號益裕山合力經營已年餘矣今因股件各作艮圖特于西本年冥月十九號即華本年四月念六日將此薯山在于廝六甲吉寧街當衆拍賣經由吉寧齊知備價投夫茲特佈衆週知凡益裕山及甲坡益裕棧有與諸寶號往來賬目等項限于兩禮拜內前來理明若是過期乃係自悞此後不得異言至于股件內所有與諸寶號及諸戚友交接滙兌保認等項則概歸經手是問自行理楚與益裕山及甲坡益裕棧孟功成無干特此聲明免滋後論

光緒三十二年四月念九日

廝六甲孟功成謹啟

英京馳名大班電影戲告白

○啟者本班新由英京到叻所有本班日俄戰事之形圖乃是當年兩軍爭戰之秋在于戰場影就此乃眞情眞景非由得其影响而來其餘如中國之北京漢口上海及各地方之形圖並皆佳妙又如中國皇帝之御像及已故李文忠公各名人之遺像無不俱備本班創設最早所影各圖皆居他班之上本班一特在小坡瓊州會館前曠地開演每夕奏技兩次初次由七點鐘起至八點半止二次由九點鐘起至十一點鐘止每一禮拜即將新圖更換 一號客位一元半 二號客位一元 三號客位五角 四號客位二角半 本班另設婦女座位以便各仕商寶眷來臨免與閒人混雜

光緒三十二年四月廿八日

夏美敦公司班主人謹啟

承頂聲明

○啟者梧槽路門牌九十二號峰春號原係張謀發開設今將店底家器全盤頂與謝益智承受定于閏四月初七日交易清楚從此生理盈虧均與張謀發無涉而峰春號張謀發有與外間往來賬目揭滙保認各事限于未交易以前與經手理明過期自悞此佈

光緒三十二年四月廿八日

謝益智謹啟

招租行棧告白

○啓者茲有行棧多條招人租賃 一棧房數間坐落附近安申路現在可出稅 二房棧三間坐落附近浮羅西貢之嗎卯律邊門牌第七號第八號及第九號之二棧地大一萬二千五百丁方英尺前由巴智申西蠻洋行租賃經已修整今則隨便出稅 三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號之二棧地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事每月取稅四十元 諸君有欲租賃者請各玉臨冥直里律門牌第七號零C佛里沙及甘明本土庫面商可也此佈

光緒三十一年六月廿七日

咨的里律門牌七號零C佛里沙及甘明仝啓

本報登刊告廣告白

○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日

叻報主人謹啟

粵東

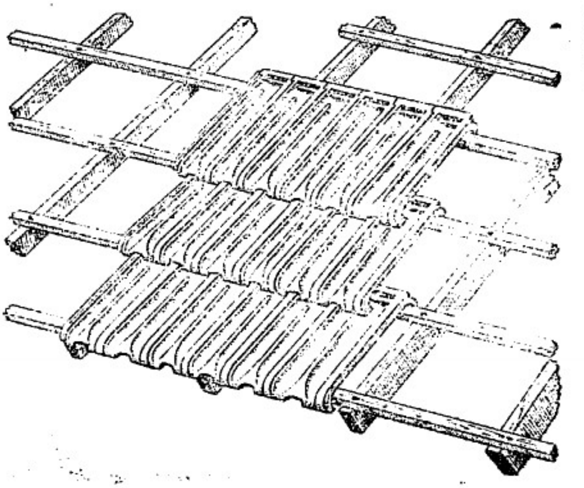
橫沙與善堂勸捐廣告

公啓者粵自近歲以來疫癘流行凶荒間告省城善堂林立施惠良周而四鄉不少貧民獨付缺如殊堪憫惻爰於甲辰年聯合同志擇地於離城十餘里之橫沙創建與善堂接濟上下一帶村鄉以助城中各善堂之不逮凡諸善舉次第推行而尤以廣種洋痘爲宗旨邇者天花之症遍起本堂多聘痘師派遣值理監視分途贈種所到者數邑所費者尤屬不貲堂底未充深虞支絀茲公舉同人茹君惠生首途南洋各埠代呼將伯之助敬告同胞伏冀志士仁人不吝解推之惠將見窮鄉僻壤共登仁壽之天矣各寶號善翁捐款隨登本埠報紙以彰其樂善之德先此佈達順請善安

光緒三十二年四月初五日

星嘉坡代理勸捐及收銀人　黃甫田　廣恒號　羅奇生　廣益號　仝啓

標屋瓦發客



啓者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最爲上庄者此瓦係用蚌標爲記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所造屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年銷流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈　西一千九百零六年二月廿三號

尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啓

吧越拍賣館告白

啓者本館瀾自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西　士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸　士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來疊蒙　國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新塡之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各　士商有欲

典當　於債　代估產業之價值　以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之効勞斷不致有負　諸君垂青之雅意是以本坡蔴六甲及柔佛各地方之　律師　典主　董事　掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店要託本館代賣各貨物　家中器具　馬　馬車　等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶　田地　產業　家器等件所兌之價均得厚値本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事　連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴　亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啓書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價値等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業幷他項貨物無不悉載其中凡各　士商有欲取閱本館所刊此等佈啓者求將　芳名居址函示本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號　光緒三十一年十一月廿三日　吧越拍賣館主人謹啓

嗎根代望即有利銀行告白

〇啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元

已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

碌餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元

本銀行總寫字樓在倫敦

凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算

六個月限期者以三八仙半息算

三個月限期者以三八仙算

來往短期數則以二八仙按日計算

凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商延宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想茲此廣告本坡諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈 聞

專家代售

鳥巢標萬蘭池酒人

廣和公司謹啟

西一千九百零六年五月九號

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

羅敏申公司英國雜貨發售

Robinson & Co.

上庄每罐銀一元二角半　上庄每罐銀一元二角半　上庄每罐銀一元二角半

啟者本公司所沽此標香水乃係上庄之貨異樣清香諸君採購請認標頭庶不致悞

大英一千九零六年三月廿六號

羅敏申公司啟

嶼犯抵叻 ○本日早有萬和順輪船由梹榔嶼回叻船中儎有積犯閩人吳德林河粵人陳盛三名係由梹榔嶼國家將該犯解來叻中以俟叻憲質實後將犯轉遞回華云

緝拿會黨 ○日前護憲曾偕三十號二書暗差前往爪亞街一號門牌緝獲私設李姓會黨之瓊人李啓德李春光控告在案本日府憲覆鞫仍展明日乃結

緝賭轇轕 ○昨有粵人羅春往見總巡捕勞君報稱中街第八十五號門牌恒安保險公司內有人私售澳門彩票甚多今伊願作內綫該巡捕立以注有暗號之銀票五十五元交羅往購隨牽一號捕房總差及諸差役跟踪而往迨抵該公司搜得彩票三紙而注有暗號之銀票僅搜回一十元尚有四十五元之銀票不知去向因將該公司內之粵人關某李某兩名并該內綫逮返捕房扣留本日由府過堂展至十四日乃鞫

家盜難防 ○瓊人王亞申向在武吉巴梭三十八號門牌曾某宅中充當工役於去月廿八日下午三點餘鐘時伺曾外出稽其抽屜盜其銀紙一張計值五元并銀錙三角三仙飄然遠遁迨曾歸來察覺以王盜款潛逃乃赴報捕房請差踹緝初四日有一百五十七號巡差察至施排埔適與王遇執逮案中業經太守提訊判令入獄三閱月

用藥傷人 ○昨夕九點鐘時八百七十五號巡差方在華影賓得力普長春班觀劇有人報稱該街三十一號門牌包租粵籍老嫗張氏近患咳症致被同居仝籍人胡亞梯託言用藥調醫以圖財物不意陰用毒藥使嫗飲之立成狂病等情該差按址將胡及嫗逮往捕房胡既扣留該嫗則轉送醫院察驗

薄懲私進 ○瓊人馮芳許福沈多沈勝等四人於初二夜十點鐘時潛至丹戎巴葛碼頭欲下北南輪船蓋不知其欲圖何事適爲管守該碼頭之第四十五號差所見以該四人形跡可疑麾之使去詎該四人不獨不從反而恃强加詈甚至執差交擊差故吹起號筒招有八十一號及一百一十七號兩巡差至因執四人逮案初四日經太守提訊廉得其情判該四人各罰繫獄一日以示薄儆而戒將來

治喉秘授 ○聞之古云醫不三世不服其藥蓋以醫理精微非經數世研求無以窺其奧也開禮先生者廈門美頭社馮大樽先生之孫也初大樽之父遇異人得授喉科秘方行世至大樽先生而名益顯廈門一帶幾于無人不識開禮躬承家教深探秘旨近偶遊到叻試治數十人無不應手奏功然後知家學淵源信不誣也先生寓大門內門牌十四號做源發號內世有或患是疾者其知所問津乎

大門內源發黃永記謹白 卅

光緒三十二年閏四月初六日

嚴究假冒 ○啟者現有某人因假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署西五月廿五號已蒙府憲定案罰令其人入獄三個月另罰銀一百大員無銀可完加禁三個月兼充作苦工故特通知諸士商寶號知悉凡有人現有貯存假冒本號字號及馬標之茶或包或箱者本號查明定向公堂控告如有查知有人假冒本號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞決不食言特字佈聞

石叻羅奇生號謹啟 卞

光緒三十二年閏四月初六日

離異聲明 ○啟者十年前帶一廣婦梁寶玉不守婦道屢屢好賭十二枝今經趕出凡其外間諸戚屬有無借款向他就問與敝無干先此聲明以杜後論

光緒三十二年閏四月初六日

賭間口街江受益佈 卌

能平肝而調胃 ○凡患食積不化肝木不和反胃嘔吐之疾而欲以瀉治之誤矣天下之錯未有甚於此者也多瀉則傷損元神剋伐臟腑氣血不足而胃不化穀矣必須有健脾開胃平肝補血之品方能有濟韋廉士大醫生紅色補丸無攻伐之虞而有清補之効是以名馳大陸其治肝病 反胃 頭痛 中滿 中虛等症捷於影響 施君順天緬甸萬打几地方某玩器庄之司事人也其所述韋廉士大醫生紅色補丸之功効曰弟數年前肝經爲患食積不化偶一屈腰則頭昏眼花大便肛結腰部作痛胃口日減夜不能睡食後心胸膨脹過身不安胃風時作諸多不便是以骨瘦如柴神情彷彿加以腎經爲患時發時止雖百方求治醫延中外而病不少減三年前友人勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸予從其言購而服之乃甫服即見功効前後服丸不過數樽而各病俱除矣此番愈後身子康健耗病全無者皆此丸之力也 茲將韋廉士大醫生紅色補丸主治各症畧列於下 肝木不和 食積不化 反胃嘔吐 命門水虧 頭痛血虛 未老先衰 遠年風濕 半身不遂 脚氣衝心 瘡疥癍疹 發熱病後 下痢病後 感冒病後 大東一帶各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近一律不取郵費 此丸迺英國名醫數十年考究獨得之秘而本藥局又係英人之業合併聲明

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生告白

施順天先生之像

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知　士商人等知悉本公司代沽

夏九利火車標紅帶祖家灰　皇帽

標蜜酒　鴨鵝標勃蘭酒　上庄新

青標萬蘭池酒　雙鳥標威賓基酒

立丹火腿及菓膏

獅及地球標茶

羊標及牧羊人標

牛乳

火車標紅帶祖家灰

本公司內時常存有此等貨甚多應

沽　諸君欲購請各　玉臨可也特

此佈告

大英一千九百零六年　三月十六號

THE SHEPHERD BRAND
CONDENSED MILK

SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & C°
SINGAPORE.

牧羊人標牛乳

SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & C°
SINGAPORE.

皇帽標蜜酒

里吳呇明謹啟

溢浸成澤國田廬之患也嗚呼慘矣　此次受災之原因世人或以爲出蛟所致其實湖南諸水滙於洞庭一湖　按禹貢九江孔殷謂沅漸元辰敘西澧資湘九水會合滙爲洞庭一湖是也　洞庭淤塞則瀦蓄無其量宣洩無其路一遇久潦夫是以害至此也蓋湘省大水近百年來若道光二十九年光緒十一二十七兩年蓋已屢見不鮮故因郴衡辰寶各郡高山最多每當春夏之交山水陡發各郡河流及湘鄉益陽茶陵醴陵各處支河之水齊奔注於湘潭長沙湘陰一帶迤邐以入洞庭湖而下游之洞庭湖始以泥沙之壅積而湖流不暢又以瀕湖居民與水爭地圍佔成田而去委益淤源既大去委既淤則水勢不及分洩遂至羣流屯積釀成今日之災象如使湖身寬闊旁無壅滯上承下注易於消納豈至是哉故爲今日計修濬洞庭其目的不僅在開通航路尤在乎修水利以奠民居矣　夫洞庭湖環繞四廚周廣九百里一望彌漫安從下手此修濬之憚於謀始者也記者據所見聞參以臆斷今日切近可行之策尚有二端一曰先剷淺灘計長沙至岳州水道其淺而易見有礙水利者大別有三曰淺處曰礁石曰隱岸每遇水涸之時行人涉足毫不爲病淤塞已至極端矣去年長沙關稅司夏立士君照會長岳兩關道於有險之處設立標記不便行旅者皆其有礙水利者也今宜赶速調查於其最淺者仿吳淞開濬蘊草浜成例廣購西洋開河機器刨根挖土一律桃深以爲弊去太甚之計二曰酌毀私圍沿湖居民狃于目前之利圈築圩田侵佔湖身據嘉慶七年撫臣之報告除官圍不計外私圍已多至九十四處沿至今日當必有增無減隄圍愈廣湖身愈縮其受水之力量愈益綿弱而湘省從此多水患矣竊謂已成之○似未便毀其成功然荷勢居要害實有妨礙水利者必當刨毀之以暢其流殆無疑義或以擾累害民爲言不知佔湖爲田阻塞水道非特上游諸郡直接受害即所築之隄圍亦將被其衝激而歸於烏有利小害大灼然可見況治水者但有以地予水不聞其與水爭地也　嗚呼湖南之洞庭湖會合諸水下注長江猶人身有腸胃也腸胃通則上可納食下可消食而人無病今之長沙湘潭受害猶人之噎隔嘔逆而食物不納諸腸胃也故必湖水寬暢而後九江不致壅積九江不致壅積而後各郡之通川小港皆得順軌安流而無橫溢之患今日因患興利而議及修濬洞庭乎豈惟英薩使之千預可以謝絕即吾內政之關係乎安民樂業者亦且於此焉實行矣　錄申報

土屬將亂專電　○初二日德京發來專電云土國所屬亞美尼因部落將欲揭竿爲亂云

俄國敗將削職專電　○初二日德京發來專電云俄國水師提督律智士溫士基前統波羅的海艦隊在于對馬島爲日本艦隊擊敗頗覆全軍因茲獲譴今經俄廷派員讞定將其褫職云

西班牙舉辦大婚慶典電音　○初三日英京發來電音云班皇將納英皇甥女怡拿郡主爲后現在各國所派各賀使及各教會所舉恭賀人員共有一千一百名紛紛前至班京而各國士女前往班京欲觀大婚慶典者亦復絡繹而來異常熱鬧英皇太子及其元妃定于明日啟駕先到法京後赴班京道賀是以法京總統業已預備一切以迎儲駕昨夕英皇因爲皇甥女怡拿郡主將赴班京就婚特在麥敬咸宮賜宴餞行今日該郡主隨侍其母某王妃啓鑾前往班京一時英皇及后以及各親王諸王妃各郡主諸福晉均到域多利車站送行致令該車站冠蓋雲屯甚形慶鬧云

俄皇緩赦罪囚電音　○初二日英京發來電音云近由俄京政府宣示云刻因戕害官長之風仍未止息以及人心思亂之故是以俄皇不能概將國事人犯一律赦免以及更張刑法云

英俄交涉電音　○初三日英京發來電音云英京外部侍郎在下議院中對衆宣言曰現在英俄兩國實未嘗將欲訂約然而近日以來兩國所有辦理重大交涉之事甚屬和平又謂似此辦理本大臣甚樂遵行本大臣之意觀之如此措施則兩國所有重大交涉事宜必能從茲了結而且兩國邦交亦可以再圖敦篤云

中英交際電音　○初三日英京發來電音云英京甘勿里芝大學堂特以博士榮名贈與中國欽派出洋攷察政治諸大臣云

外交不易　○北京英美兩公使近已備文照會中國外部大臣嚴責中國不應簡派正副督辦稅務大臣之缺據稱中國此舉無異欲將總稅務司赫德之權柄奪回誠恐稅關事務大有紛更殊形不便云云其在德法兩使之意皆以爲中國此舉與彼德法兩國均無牽涉云　按赫君自任中國總稅務司以來稅項日增漏卮日塞而且君雖英籍凡遇中國有與各國交涉之事即屬英國亦必竭其心力出而贊襄斷不肯將中國利權輕易喪失君之積功若此我中國自應酬庸有道久任弗移第因邇來我中國采取新法百度振興殆以爲稅務雖慶得人而利鈍終當自悉矧赫君春秋已邁將必有引年求去之時倘繼起者仍用楚才終非善策是則此次特簡正副督辦稅務大臣之舉原可變通至于英與美之所以必爭則爲所貸兩國外債頁多恐以稅款爲之作保苟一旦遽易他手抑總稅務司亦受新簡兩大臣之節制稅務或有更張則將來債款一如趙璧難歸能無顧慮若德與法兩無債項宜其甘作傍觀以是思之此等交涉頗極煩難正未知我外部于何因應耳

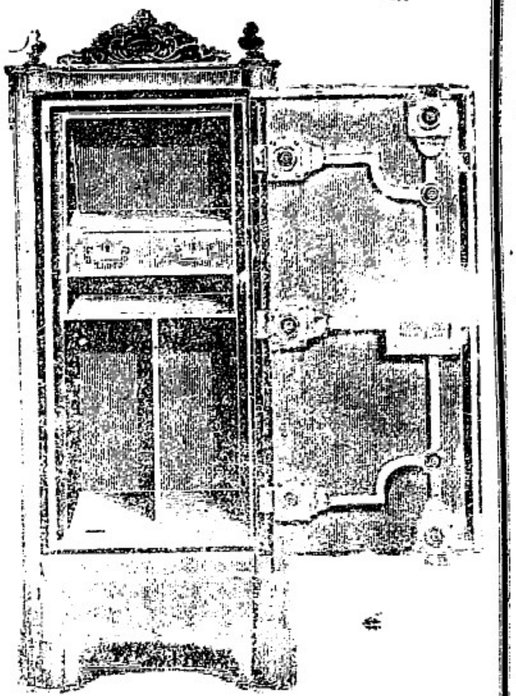
雖悔奚追　○美京美以美之總教會諭令凡屬該教會在于中國各處傳教諸牧師自今以往切須謹愼不可因爲教民涉訟之故前往中國諸府縣干預其間即使該教民理足十分亦復不宜干涉云　嗟乎倘使向來歐美諸教會均能一如今日美以美之訓誡其牧師教師則華民雖頑亦何致屢釀教案以及因仇教而致有排外仇洋之暴動乎君子觀之于以惜其後悔之難追而見機之不早也

殺妻求學　○倫敦來簡云夏鬱大學堂之博士曾將其妻刺死藉以攷驗魂離軀殼之情形據該博士所信魂離人體之時無異輕烟

紅首雁仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚珠之混是切所聘 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

鐵櫥出售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上貞物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

恒棧雙蝠紅烟發售

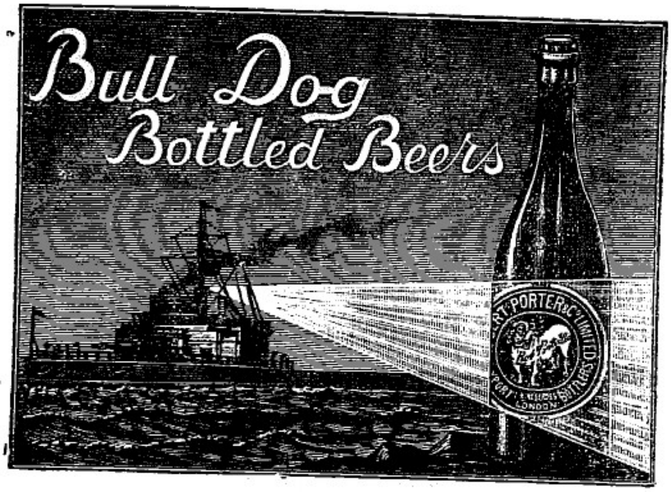
竊維紅烟一項業已流行各埠蒙銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痧辟瘴之功無傷腦燥津之患

貫客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及遇知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識

上等蜜酒發售

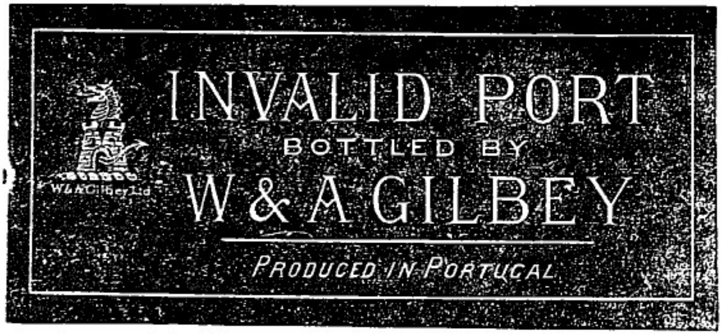


啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒價美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬恃此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃澫酒在坡中最爲馳名諸君若欲勃澫酒必須講覓宜呂美者勿冒假冒之貨無論何人如有仿冒宜呂美之勃澫酒即時禀官嚴究并此廣告 諸君知悉



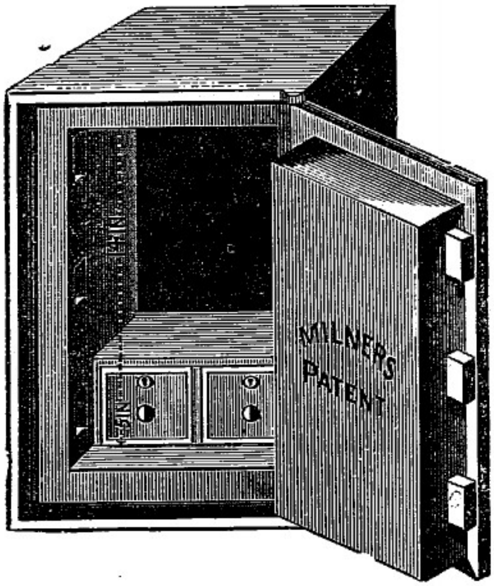
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄暑爲相似之勃澫酒以免受虧爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以專賣錢物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬盡因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匣者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美逈異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊乖譽尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷塲甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈 聞

代理人牙直里有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號．

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不凝焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鋒佈倘。　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

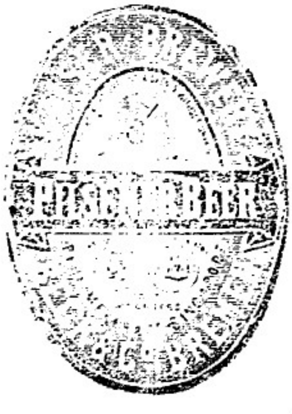
蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



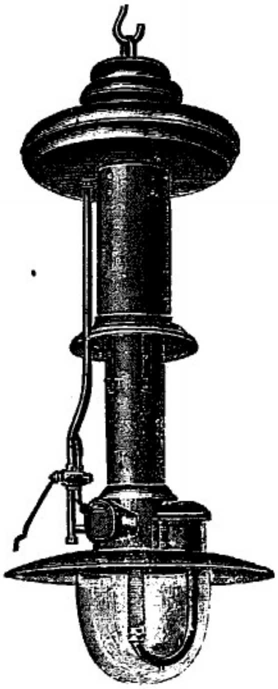
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩芝自行車水汽貨車以及金馬勞之煏油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緖三十一年九月十九日

美変萬蘭池酒發客

啓者美変萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流盡嫌此酒色味俱佳久而不變　諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別　諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

代理人牙直里
有限公司謹啓

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發售不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翕買者請移玉至本行內購採不悞

偶家頂上法國舊萬池酒

莫寔德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

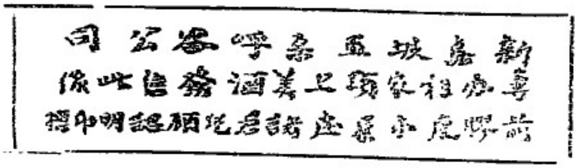
錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君每有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寛恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據玆將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

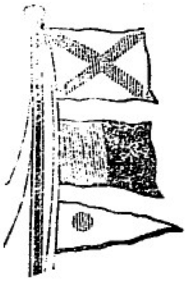


大英一千九百零五年二月廿三號

利直喃有限公司謹啓 亥

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已久廣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司



怡昌公司　豐盛公司以
及各酒店均有零沽　諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞
大英一千九百零五年十月三號
新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到鷄首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脈自必
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒　諸君有
欲壯體延年者請各　玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞
大英一千九百零五年八月一號
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.
7. D'almeida Street.

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹竝特通知 士商知悉如欲採購上庒之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星

標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽 諸君有欲採購者請各 玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡眞實德公司謹啟